

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and The Provincial
Winnipeg, Man., Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

Виходять три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РІК ХІІ. 4. 5 (1523). СУБОТА, 10 СІЧНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, JANUARY 10, 1931. No. 5 (1523). VOL. XIII.

БРИТІЙСЬКІ ФАБРИКАНТИ ГРОЗЯТЬ ЛЬОКАВТОМ 500,000 РОБІТНИКІВ

Підприємці в індустрії взуття хочуть зрівняти платню з 14 на 13 доларів на тиждень, а робітники домагаються підвишки до 15 доларів.

ЛОНДОН, 8 січня. — Велика нові системи, на підставі якої Британія, яка має вже страйки майнерів і ткачів, правдоподібно буде мати ще страйк в індустрії взуття. Підприємці й робітники в цій індустрії мають зійтися сьогодні, щоб обговорити непогодження щодо годин праці й платні.

Юнія домагається мінімальної платні 15 доларів на тиждень, а фабриканти пропонують лише 13 доларів. Теперішня скала є 14 доларів на тиждень.

Крім цього, робітники домагаються п'ятиденного тижня праці, а підприємці базують свою пропозицію знижки платні на депресії, яку вони приписують закордонній конкуренції.

ЛОУДОН, 7 січня. — У відповідь на страйк ткачів, які протестують проти заведення

ПОВСТАННЯ СЕЛЯН У БУРМІ ПРОТИ БРИТАНІЇ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ

РАНГҀН, Бурма, 7 січня. — Бритійські урядники висловили сьогодні увірвання, що провідник бурмійського повстання, якого нібито мало вбити британське військо 3 січня, є при житті й керує далі повстанням.

Вони думають, що загодочний провідник повстання угік, коли британське військо заняло й знищило його бамбусову "палату" в лісовій гуші недалеко Таравадді.

Однак нема виснаження, хто був тим бурмійцем, що його знайшло військо мертвим, коли увійшло до твердині повстанців.

Місцева британська влада отримала копії прокламації, які знайдено при одному з убитих повстанців. Вони виявляють, кажуть британські урядники, що повстання не було, як зразу уважали, протестом проти плачущого податків, але дефінітивно революційною змоєю проти британського правління.

Повідомлення з британських жерел кажуть, що під час атаки 100 повстанців на села Гмансі й Вадав минулої неділі вбито британського гірського полка й спалено 200 домів.

В кількох селах повстанці забрали криси й набої, що були в руках представників влади, й одного з них поранили в джунглях.

Проти повстанців вислано військову поліцію й британське військо, які патрулюють тепер містечка й цілий округ.

ЛІСОВІ РОБІТНИКИ ПІВН. ОНТЕРІО ВІДБУЛИ УСПІШНУ КОНВЕНЦІЮ

САВТ ПОРКЮПІАГІН, Ont. — У днях 28 і 29 грудня відбулася тут у Фінляндській Робітничій Гаїл дистриктова конвенція лісових робітників, у якій взяло участь 27 рядових делегатів. Обговорено багато справ і вироблено платні для дальшої боротьби проти зривання платні, раціоналізації, поганой поживи й ще гірших мешкальних умов, якими наділяють робітників лісові барони північного Онтеріо.

Індустріальна Юнія Лісових Робітників провела велику організаційну роботу й здобула нових членів, однак на конвенції визнано багато недочетів і прийнято самокритику.

Вироблено платні, щоб втягнути до юнії більше лісових робітників, особливо українців та інших славян. Було вказано, що в лісових кешках працює около 1,600 українських

ізагалі славянських робітників, але досі лише мала частина з них є членами Юнії Лісових Робітників. Мають бути зроблені ліпші звязки протягом літніх місяців, коли лісові барони відкладають лісових робітників і ці вигодождені робітники примушені йти до міст і на прерії та шукати за якою б то не було роботою, щоб не згинувти з голоду.

Делегат, що недавно повернувся з конгресу Червоного Профінтерну, який відбувся в Москві, дав цікавий звіт про умови, в яких живуть і працюють лісові робітники в Радянськім Союзі. Він сказав, що санітарних помешкань і здорових харчів, які мають лісові робітники в СРСР, ніж не можна порівняти з брудними бонк-гавзами й зіпсутими харчами, які дістають лісові робітники північного Онтеріо.

Н. Т.

Страйк майнерів у Рурщині поширюється; 2 убитих

На страйку є тепер 60,000 робітників під революційним проводом. — Німецька поліція стріляє до страйкерів в округах Реклінггавзену, Боттропу й Глядбаху. — Заборонила мітинги під відкритим небом та демонстрації; не допускає до масового пікетування. — Соціал-демократи допомагають поліції розбивати страйк. — Конференція поперх 1,000 майнерських делегатів у Бохумі вислала телеграму солідарности до страйкуючих майнерів у південній Валії.

БЕРЛІН, 4 січня. — Страйк легатів з майнів відбули конференцію в Бохумі й рішили продовжати страйк помимо скебування реформістів.

Конференція вислала телеграму солідарности до майнерів у південній Валії, апелюючи до них, щоб вони довіряли лише проведові революційного комітету.

На конференції промовляв Саботка, секретар Міжнародного Майнерського Комітету. На дворі перед салею поліція напала на демонстрацію страйкерів і вівсюх арештувала.

Конференція реформістичної майнерської юнії також відбулася сьогодні в Бохумі. На мітингах були короткі й приватного характеру. Реформісти рішили розбити революційний страйк за всяку ціну. Виданий ними апель до майнерів ігнорує революційні страйкерів гасла.

Сьогодні багато копальничих мітингів рішили прилучитися до страйку й завтра страйк буде далі поширеним.

Представники власників копальниці апелювали до майнерів продовжати роботу, бо страйк у Валії дає можливість працювати повний час і позбутися запасів.

Майнері відкинули цю скебську оферту. Поперх 1,000 делегатів з майнів відбули конференцію в Бохумі й рішили продовжати страйк помимо скебування реформістів.

Конференція реформістичної майнерської юнії також відбулася сьогодні в Бохумі. На мітингах були короткі й приватного характеру. Реформісти рішили розбити революційний страйк за всяку ціну. Виданий ними апель до майнерів ігнорує революційні страйкерів гасла.

Сьогодні багато копальничих мітингів рішили прилучитися до страйку й завтра страйк буде далі поширеним.

Представники власників копальниці апелювали до майнерів продовжати роботу, бо страйк у Валії дає можливість працювати повний час і позбутися запасів.

Майнері відкинули цю скебську оферту. Поперх 1,000 делегатів з майнів відбули конференцію в Бохумі й рішили продовжати страйк помимо скебування реформістів.

НАСЕЛЕННЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ НЕ СВЯТКУВАЛО РІЗДВА

Мільйони робітників переголосували йти до праці та ухвалили нагану для тих, що будуть святкувати.

МОСКВА, 7 січня. — Сьогодні припадає різдво після старого календаря, однак його не святкувано, як минулими роками. В багатьох церквах були відправи, але людей у них було мало.

Мільйони робітників, які обходили це свято бодай як день відпочинку, голосували цього року йти до роботи й ухвалювали чечадану для тих, що будуть святкувати.

Антирелігійні музеї були переповнені й театри мали спеціальні програми, про які подало Товариство Безвірників. По домах не було різдвничих ялиночок ані забавок. Діти пішли до школи, як в кожній іншій день.

Багато робітників, щоб продемонструвати свою погорду до релігійних пережитків, у день різдва вступили до Товариства Безвірників.

ЛЕНІНГРАД, 6 січня. — Місцеве Товариство Бойових Безвірників організувало сьогодні перше колективне господарство з самих безвірників у селі Плашевиці, недалеко від Ленінграду. Господарство, яке названо "Безвірник", приймає лише безвірників і має досі около 500 членів.

РОЗПІЧНЕТЬСЯ РЕГУЛЯРНИЙ КОРАБЕЛЬНИЙ РУХ МІЖ АМЕРИКОЮ ТА СРСР

НЮ ЙОРК, 5 січня. — Генрі Радянського Союзу щонайменше три кораблі, але разі потреби й чотири.

Губерман між іншим заявив: "Ми маємо більшу торгівлю в портах Чорного моря, ніж того сподівався. На підставі нашого контракту ми надіємося, що американсько-радянська торгівля розвиватиметься швидко."

Першим відпливає до чорноморських портів корабель "Ексфорд".

17 МАНЕРІВ УБИТИХ У ВЕСТ ВІРДЖІНІЇ

УГЛЕН РОДЖЕРС, Вест Вірджинія, 6 січня. — Видобуто три додаткові тіла майнерів, убитих під час експлозії в місцевій майні, що належить до Релей Вайомінг Майнінг Ко. Чотири тіла видобуто попередньо. Рятуючі робітники пошукують за вівсюма іншими майнерами, про яких нема ніякої вістки після експлозії.

Таким чином число убитих майнерів дійде до 17, хоч перші повідомлення говорили, що загинуло лише 8 робітників.

ПАКЕТЧИКИ В БОМБЕЮ ПІДПАЛИЛИ СКЛЕП.

БОМБЕЙ, Індія, 8 січня. — Поліція розганяла сьогодні й біла палками юрбу тубільців, які пікетували склепи із закордонним одягом. Поліція арештувала 18 пакетчиків, які хотіли спинити від іти з одягом. Демонстранти зробили рейд на склеп, в якому продавано закордонний одяг, і підпалили його.

ТРЕЙДС ЕНД ЛЕЙБОР КАНВІСІЛ ПРОТЕСТУЄ.

ВІННІПЕГ, 7 січня. — Винніпегський Трейдс енд Лейбор Канвїсїл на своїм регулярнім мітингу вчора вечером сильно запропонував проти того, що міська рада уневажила своє рішення про заведення 44-годинного тижня праці для міських робітників.

На мітингу ухвалено резолюцію, яка поручає своїй есекютивній йти на засідання міського комітету законодавства і приняти та домагатися 40-годинного тижня праці для міських робітників.

БРИТАНІЯ НЕ ПРИЙМАЄ ЛЕТУНІВ З ЕСЛАНИ.

ЛИВЕРПҀЛ, Англія, 7 січня. — Бритійський "робітничий" уряд приказав двом еспанським летунам, які брали участь у недавнім невдаччій повстанні в Еспанії і прибули сюди минулого тижня, повернути 10 січня до Португалії на тім самім кораблі, на якому вони сюди приїхали.

ВІДПРАВИЛИ 4 УРЯДНИКІВ ЗА ХАБАРНИЦТВО.

ОТТАВА, Ont., 7 січня. — Урядники департаменту державних приходів потвердили сьогодні звідомлення з Монртрєалу про те, що чотири митних урядників віддалено зі служби за хабарництво. Слідство в їх департаменті відкрило великі надужиття, і хоч повного звіту ще не отримано, то характер цих надужиттів був такий, що чотирих урядників суспендовано, поки не буде закінчене слідство.

ЗАКРИТО ДВА БАНКИ.

МЕДІСОН, Вісконсїн, 7 січня. — Стейтоний банківий департамент закрив сьогодні два банки у Вісконсїн, які мали разом депозиторів на близько \$1,500,000.

МІСЬКА РАДА ЗНЕХТУВАЛА УХВАЛУ ПРО 44-ГОДИННИЙ ТИЖДЕНЬ

Одинайцятьома голосами проти сімох уневажила попереднє рішення, щоб міським робітникам дати коротший тиждень праці з тою самою платнею.

ВІННІПЕГ, 7 січня. — Сколочення робочого тижня для міських робітників у Вінніпегу до 44 години, яке ухвалено два тижні тому на останнім засіданні міської ради 1930 року, було короткотривале й відбулося лише на папері.

Як і можна було сподіватися, нова міська рада на своїм першому засіданні, що відбулося в понеділок вечером, уневажила попереднє рішення про заведення 44-годинного тижня з тою самою платнею — й міські робітники будуть далі працювати ті самі довгі години, що й попередньо, хоч безробітні в місті зростає.

За внеском, щоб скасувати попередню ухвалу, було 11 голосів, проти сім.

Про форму поручено комітетові платні, щоб він розслідував можливість скорочення годин праці й скасування операцій та-предложил сїїн звіт на засіданні міської ради.

Кажемо про форму, бо напівфашистська організація Сивік Прогрес Асоційшен, яка контролює тепер міську раду, ніколи не згодиться на те, щоб робітникам скоротити години праці й виплачувати ту саму платню.

Якщо й комітет платні мав би предложити коли сїїн звіт і пропонувати скорочення годин праці, то рівночасно він буде рекомендувати знижку платні, що ще погіршило би положення міських робітників.

В КЕЛГАРІ ЗАСУДЖЕНО НА ВЯЗНИЦЮ ДВОХ ПРОВІДНИКІВ БЕЗРОБІТНИХ

КЕЛГАРІ, Алта., 30 грудня. — П'ятьох безробітних, арештованих на демонстрації в цій місті 16 грудня, визнано сьогодні винними в поліційнім суді за участь у "незаконнім зібранні".

Джеймс Брайсона засуджено на два місяці вязниці, Сем Арчі на один місяць, а Ліо Лолеса, Линарда Сармара, Роберта Смита й Роя Кейсі звільнено з умовним заарештуванням на

три місяці, відомим як "суспендєд сентенс".

Брайсон визнавав на розправі в своїй обороні й викривав класову "справедливість" капіталістичного суду. Сармар також визнавав у своїй обороні.

Ці гострі присуди є живим доказом того, яку боязн і несправість викликала бойова організація безробітних під керівництвом проведом у наших класових ворогів.

В ПАЛЕСТИНІ АРЕШТОВАНО 12 КОМУНІСТІВ

ЄРУСАЛІМ, 5 го січня. — У звязку з кампанією перед виборами єврейських послів до палестинського союму арештовано вчора 12 комуністів, що були кандидатами на єврейським пролетарським виборнім сїйську. Поліція напала на мітинг кандидатів та арештувала

їх під замітом, що вони належать до нелегальної організації.

Сіоністи провадять свою виборчу кампанію без ніяких перешкод, хоч і виступають з гаслом повалення форми правління, встановленої британським урядом, роблячи це очевидно для забаламучення мас.

МЕЙБЕНК ГОЛОВОЮ КОМІТЕТУ БЕЗРОБИТТЯ

ВІННІПЕГ, 8 січня. — На засіданні міського комітету допомоги безробітним, що відбулося вчора по полудні, вибрано головою того комітету буржуазного аадермена Мейбенка, який належить до Сивік Прогрес Асоційшен.

Досі головою згаданого комітету був лейборитський аадермен Симпкін, який пильно

БЕЗРОБИТНІ ВІННІПЕГУ! ПРИХОДИТЬ НА ДЕМОНСТРАЦІЮ!

Демонстрація відбудеться в ПОНЕДІЛОК, 12 СІЧНЯ, В ГОДИНІ 10-ІЯ РАНО з Бон Акорд Блоку, головної квартири безробітних, до провінціального парламенту. Делегація безробітних піде з домаганнями до прем'єра Бреkena і міністра публичних робіт Клоба. Піддержуйте делегацію безробітних і приходіть на демонстрацію масово!

КОМІТЕТ БЕЗРОБИТНИХ.